

b79
Harry Potter
Edition

avec motifs
de broderie
exclusifs



Notice abrégée

Harry Potter × **bernette**

SWISS DESIGN

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire attentivement ces prescriptions de sécurité avant d'utiliser la machine. Lisez attentivement ces directives d'emploi dans leur intégralité avant d'utiliser la machine.

DANGER!

Protection contre les chocs électriques:

- Ne pas laisser la machine sans surveillance tant qu'elle est raccordée au réseau.
- Toujours débrancher la machine après usage.

Protection contre le rayonnement LED:

- Ne jamais regarder directement dans la lumière LED avec un instrument optique (par exemple, une loupe). Produit de la classe 1M pour la LED.
- Si la lampe à LED est endommagée ou défectueuse, contactez votre bernette revendeur spécialisé.

AVERTISSEMENT

Pour la protection contre les brûlures, le feu, les chocs électriques ou les blessures de personnes:

- Utiliser exclusivement le cordon secteur fourni pour faire fonctionner la machine. Le cordon secteur prévu pour les États-Unis et le Canada (connecteur NEMA 1-15) doit uniquement être utilisé pour une tension secteur maximale de 150 V mise à la terre.
- Cette machine doit être exclusivement utilisée pour les fonctions auxquelles elle est destinée et qui sont décrites dans ces directives d'emploi.
- Utiliser la machine uniquement dans des locaux secs.
- Ne jamais utiliser la machine à l'état ou dans un environnement humide ou mouillé.
- Ne pas utiliser la machine comme un jouet. La plus grande prudence est de mise quand la machine est utilisée par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- La machine ne doit pas être utilisée par des enfants en dessous de 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes, ou qui ne possèdent pas les connaissances suffisantes pour l'emploi de la machine, même si une personne responsable de la sécurité a expliqué en détail les commandes de la machine.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine.
- Les travaux de nettoyage et de maintenance ne doivent jamais être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas employer cette machine si les câbles ou les connecteurs sont abîmés, si elle ne fonctionne pas parfaitement, si elle est tombée, si elle est tombée dans l'eau ou si elle est endommagée. Apportez dans ce cas immédiatement chez votre concessionnaire bernette votre machine pour contrôle et réparation.
- N'employez que les accessoires originaux recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser la machine si les fentes d'aération sont obstruées. Toutes les ouïes d'aération ainsi que la pédale de commande doivent être exemptes de peluches/fibres, poussières et résidus de tissu.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures de la machine.
- Aucun objet ne doit être posé sur la pédale de commande.
- Utiliser exclusivement une pédale de commande du type FC-210.
- Ne pas utiliser la machine dans un local où l'on utilise des produits avec gaz propulseur (spray) ou de l'oxygène.
- Toujours tenir les doigts éloignés de toutes pièces en mouvement. Une grande prudence est de mise dans la zone de l'aiguille.
- Pendant la couture, ne jamais tirer ou pousser le tissu. L'aiguille pourrait se casser.
- Pour toutes activités impliquant l'aiguille – par ex. avant d'enfiler ou de changer l'aiguille, d'enfiler le fil du boucleur ou de changer le pied-de-biche – mettre l'interrupteur principal sur «0».
- Ne jamais utiliser une aiguille tordue.

- Utiliser toujours une plaque à aiguille bernette. Un autre modèle pourrait provoquer une cassure de l'aiguille.
- Pour éteindre la machine, mettre l'interrupteur principal sur «0» et débrancher le cordon secteur. Pour débrancher, toujours tirer sur la fiche et non sur le câble.
- Débrancher toujours la machine avant le retrait ou l'ouverture du couvercle, quand la machine doit être lubrifiée ou quand les travaux de nettoyage et de maintenance mentionnés dans ces directives d'emploi doivent être effectués.
- Cette machine est doublement isolée (excepté aux USA et au Canada). N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Observez les conseils pour la maintenance des produits doublement isolés.
- Dans des conditions d'utilisation normale, le niveau de pression acoustique est inférieur à 70 dB(A).

Important

Mise à disposition du mode d'emploi

La Guide de prise en main rapide fait partie intégrante de la machine.

- Ranger la Guide de prise en main rapide de la machine à un endroit approprié à proximité de la machine et à disposition à des fins de consultation.
- Un mode d'emploi plus complet peut être téléchargé à partir de www.mybernette.com.
- Si la machine est transmise à un tiers, ne pas omettre de joindre la Guide de prise en main rapide à la machine.

Utilisation conforme à l'usage préconisé

Votre machine bernette est destinée à un usage privé. Elle est construite pour coudre des tissus et d'autres matériaux indiqués dans ces directives d'emploi. Tout autre usage n'entre pas dans le cadre des dispositions d'emploi. BERNINA n'assume aucune responsabilité pour les conséquences dues au non respect de ces dispositions.

Nettoyage

Essayez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de white spirit ou tout autre type de solvant pour nettoyer !

Entretien des produits doublement isolés

Un produit doublement isolé est équipé de deux unités d'isolation au lieu d'une mise à terre. Aucun agent de mise à terre n'est intégré dans un produit doublement isolé et ne devrait donc pas être utilisé. La maintenance d'un produit doublement isolé exige la plus grande prudence et des connaissances approfondies du système et ne devrait donc qu'être effectuée par un technicien qualifié. N'utilisez que des pièces détachées originales pour le service et les réparations. Un produit à double isolation est désigné de la manière suivante : «double isolation» ou «doublement isolé».



Ce symbole peut également caractériser un tel produit.

Protection de l'environnement



BERNINA International AG s'engage pour la protection de l'environnement. Nous nous efforçons de maximiser la compatibilité environnementale de nos produits en améliorant sans cesse leur conception et la technologie de production dans ce sens.

La machine est marquée du symbole représentant une poubelle barrée. Cela signifie que si la machine ne sert plus, elle ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers. Du fait d'une élimination inappropriée, des substances dangereuses risquent de gagner la nappe phréatique et par conséquent contaminer notre chaîne alimentaire et ainsi nuire à notre santé.

La machine doit être déposée gratuitement à un point de collecte prévu pour les appareils électroménagers usagers ou à un point de dépôt en vue du recyclage de la machine. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès de la municipalité dont vous dépendez. Lors de l'achat d'une machine neuve, le revendeur est obligé de reprendre gratuitement l'ancienne machine et de l'éliminer de manière appropriée.

Si la machine contient des données personnelles, il vous incombe de supprimer ces données vous-même avant restitution de la machine.

Sommaire

Aperçu de la machine - éléments de commande devant.....	2
Aperçu de la machine - vue avant	3
Aperçu de la machine - vue du dessus.....	4
Aperçu de la machine - vue arrière.....	4
Connecter et mettre sous tension	5
Embobiner la canette	5
Enfiler le fil de canette	6
Enfiler le fil supérieur	6
Aperçu du menu de sélection.....	8
Changer de pied-de-biche.....	8
Monter le pied pour broderie	9
Raccorder le module de broderie.....	9
Monter la plaque à aiguille.....	9
Sélection du motif de broderie	10
Préparation du cadre de broderie	11
Nettoyer le crochet	12
Huiler la barre à aiguille	12
Dépannage	13
Motifs de points Harry Potter exclusifs.....	16
Motifs de broderie Harry Potter exclusifs	16
Motifs de broderie Harry Potter supplémentaires	17

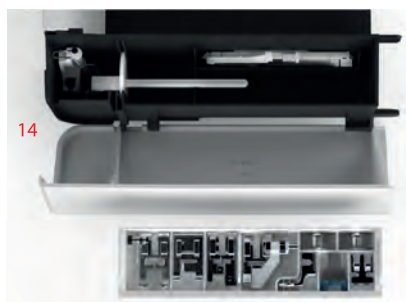
Aperçu de la machine - éléments de commande devant



- 1 Couture en marche arrière
- 2 Coupe-fil
- 3 Pied-de-biche en haut/en bas
- 4 Marche/Arrêt
- 5 Régulateur de vitesse

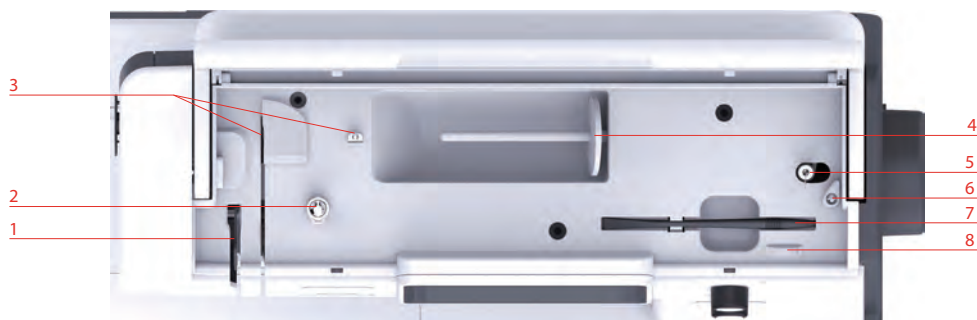
- 6 Points d'arrêt
- 7 Aiguille en haut/en bas
- 8 Bouton multifonction en haut
- 9 Bouton multifonction en bas
- 10 Aiguille gauche/droite

Aperçu de la machine - vue avant



- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Levier de la griffe d'entraînement | 9 | Coupe-fil |
| 2 | Prise pour le module de broderie | 10 | Donneur de fil |
| 3 | Plaque de recouvrement de la boîte à canette | 11 | Capot supérieur |
| 4 | Plaque à aiguille | 12 | Écran LCD |
| 5 | Pied-de-biche | 13 | Connexion pour le levier à genouillère |
| 6 | Éclairage | 14 | Plateau à ouvrage et coffret d'accessoires |
| 7 | Enfile-aiguille | | |
| 8 | Levier pour boutonnière | | |

Aperçu de la machine - vue du dessus



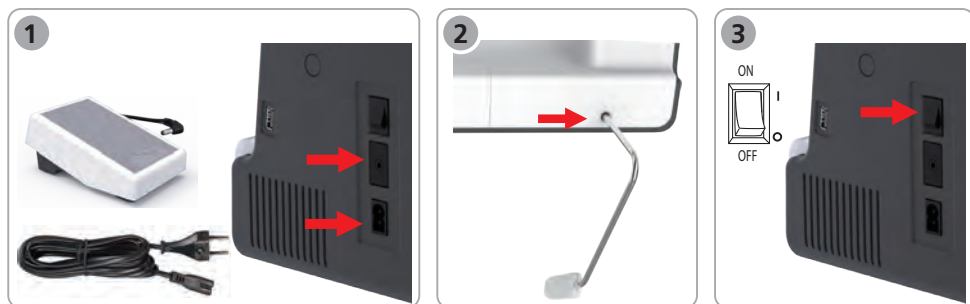
- | | | | |
|---|--------------------------|---|--|
| 1 | Donneur de fil | 5 | Unité de bobinage et support pour le deuxième dévidoir |
| 2 | Prétension de bobinage | 6 | Butée de l'unité de bobinage |
| 3 | Guide-fil | 7 | Stylet |
| 4 | Support de bobine de fil | 8 | Coupe-fil |

Aperçu de la machine - vue arrière

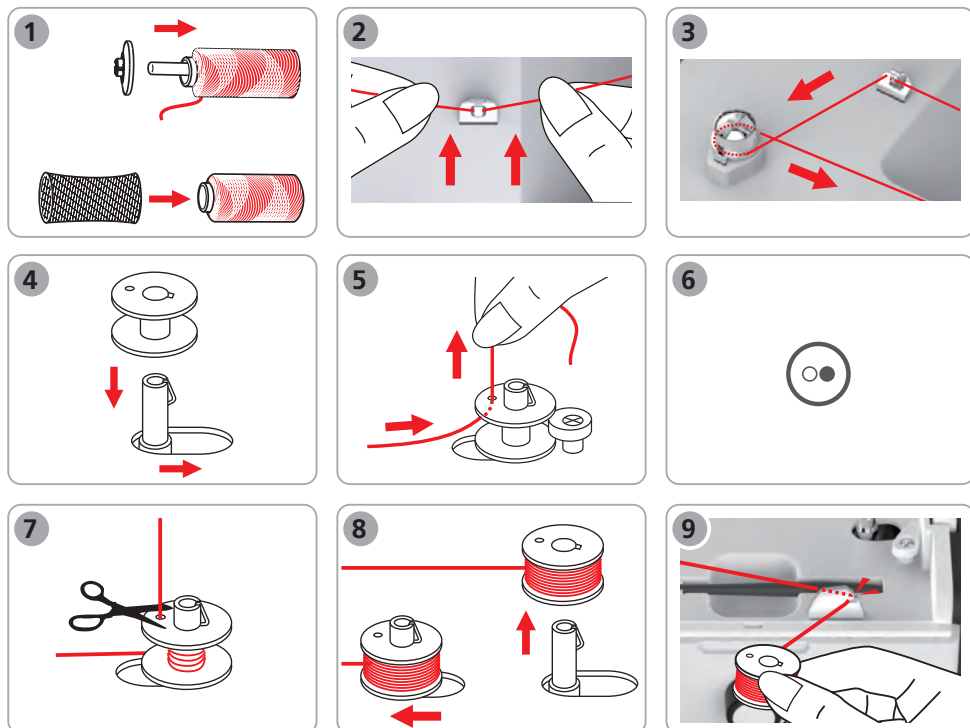
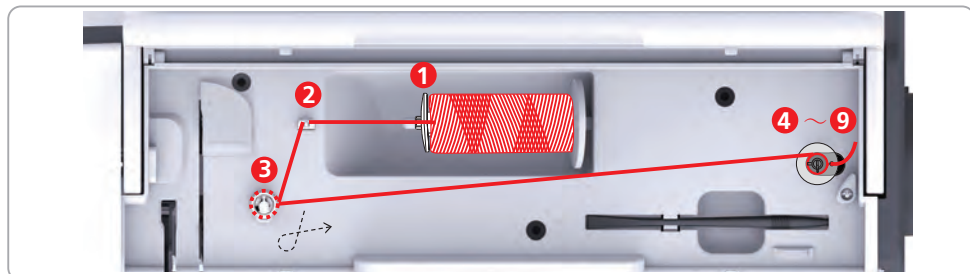


- | | | | |
|---|-------------------------------|----|--|
| 1 | Prise de câble d'alimentation | 6 | Volant |
| 2 | Fentes d'aération | 7 | Poignée |
| 3 | Prise pour pédale | 8 | Fentes d'aération |
| 4 | Port USB | 9 | Dualtransport |
| 5 | Interrupteur principal | 10 | Plateau à ouvrage et coffret d'accessoires |

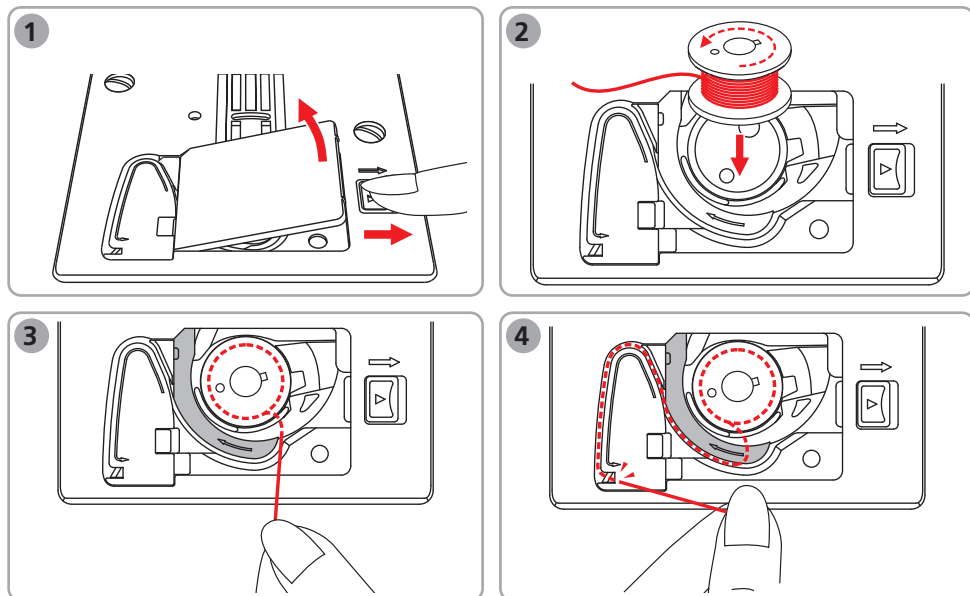
Connecter et mettre sous tension



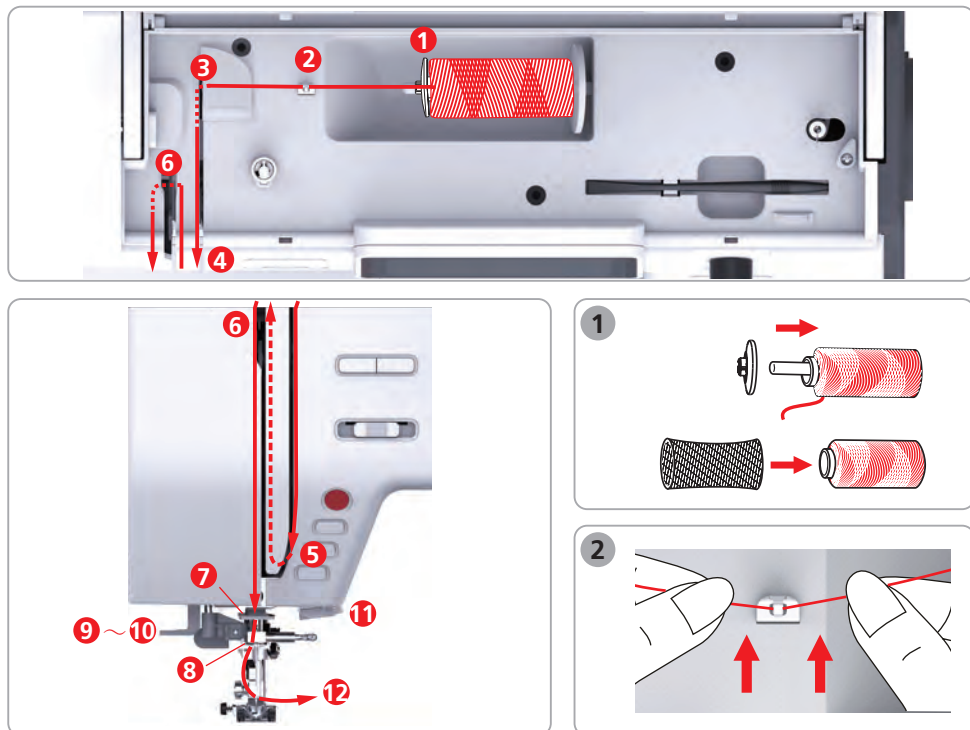
Embobiner la canette

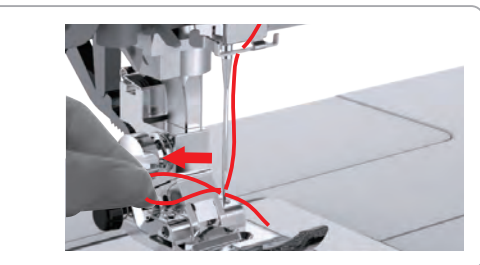
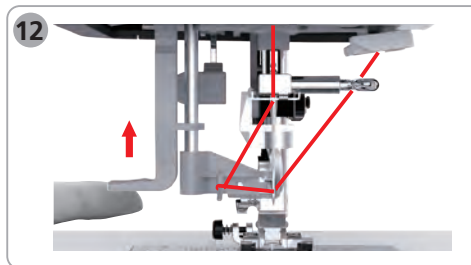
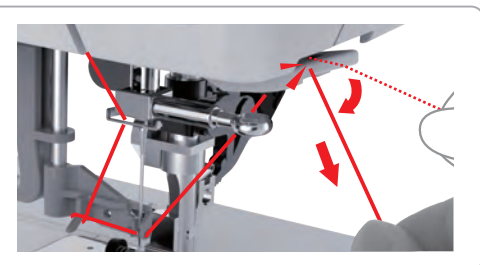
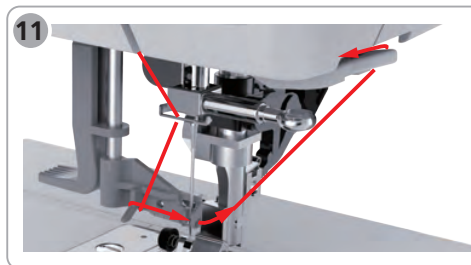
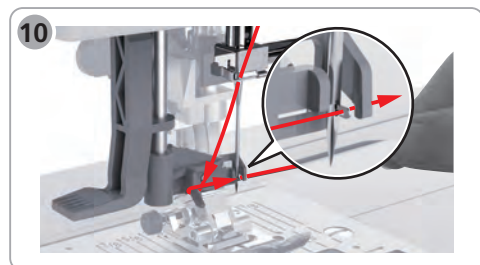
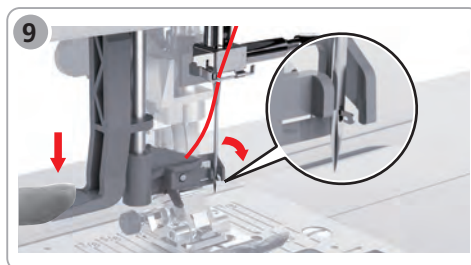
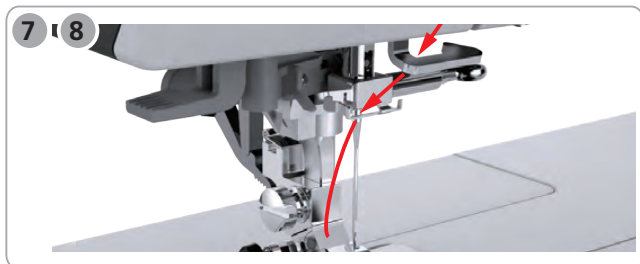
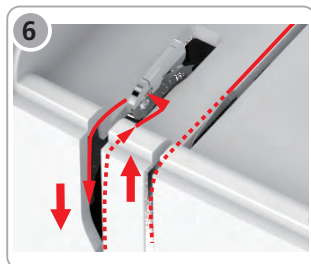
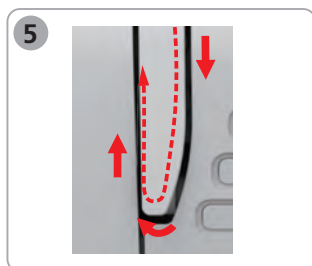
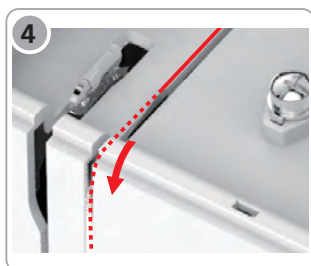
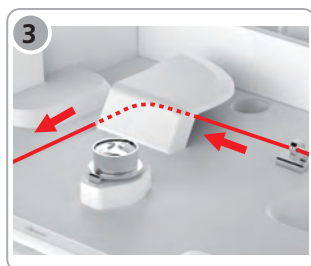


Enfiler le fil de canette

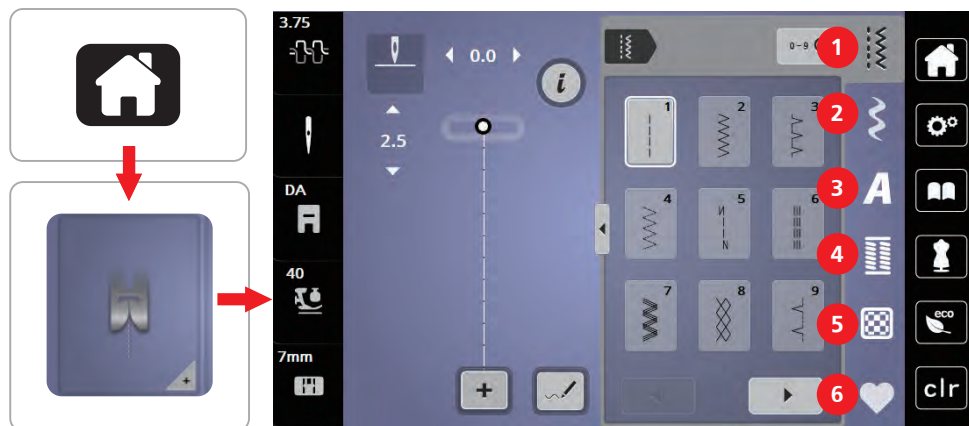


Enfiler le fil supérieur





Aperçu du menu de sélection



1 Points utiles

2 Points décoratifs

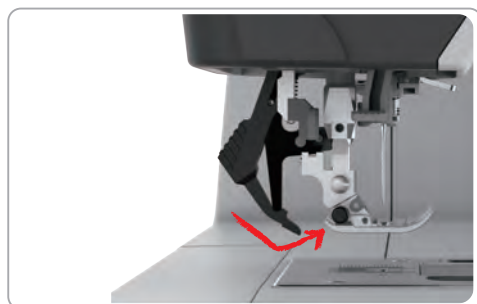
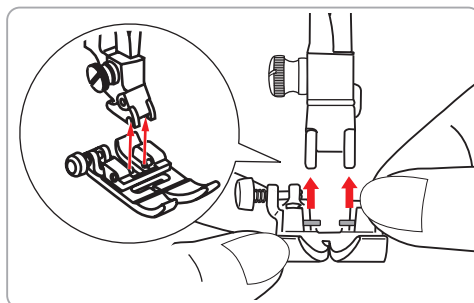
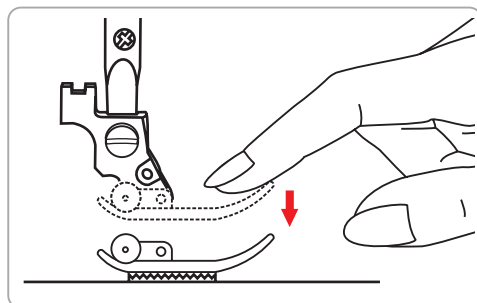
3 Alphabets

4 Boutonnieres

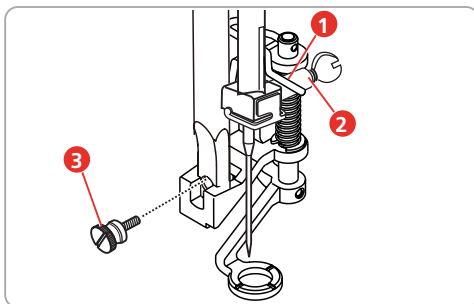
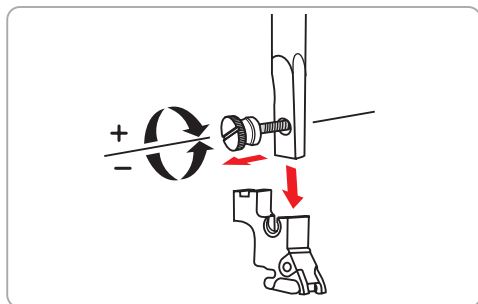
5 Points quilt

6 Mémoire personnelle

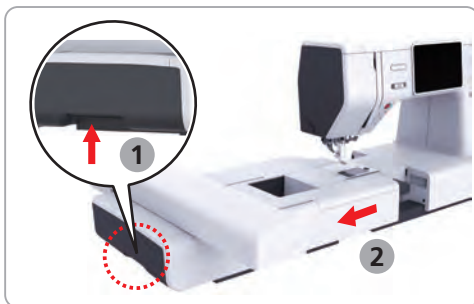
Changer de pied-de-biche



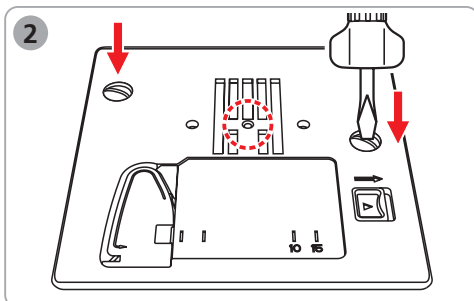
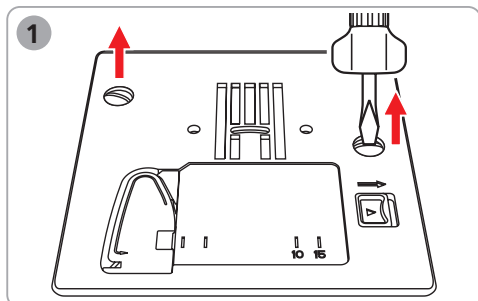
Monter le pied pour broderie



Raccorder le module de broderie



Monter la plaque à aiguille



Sélection du motif de broderie

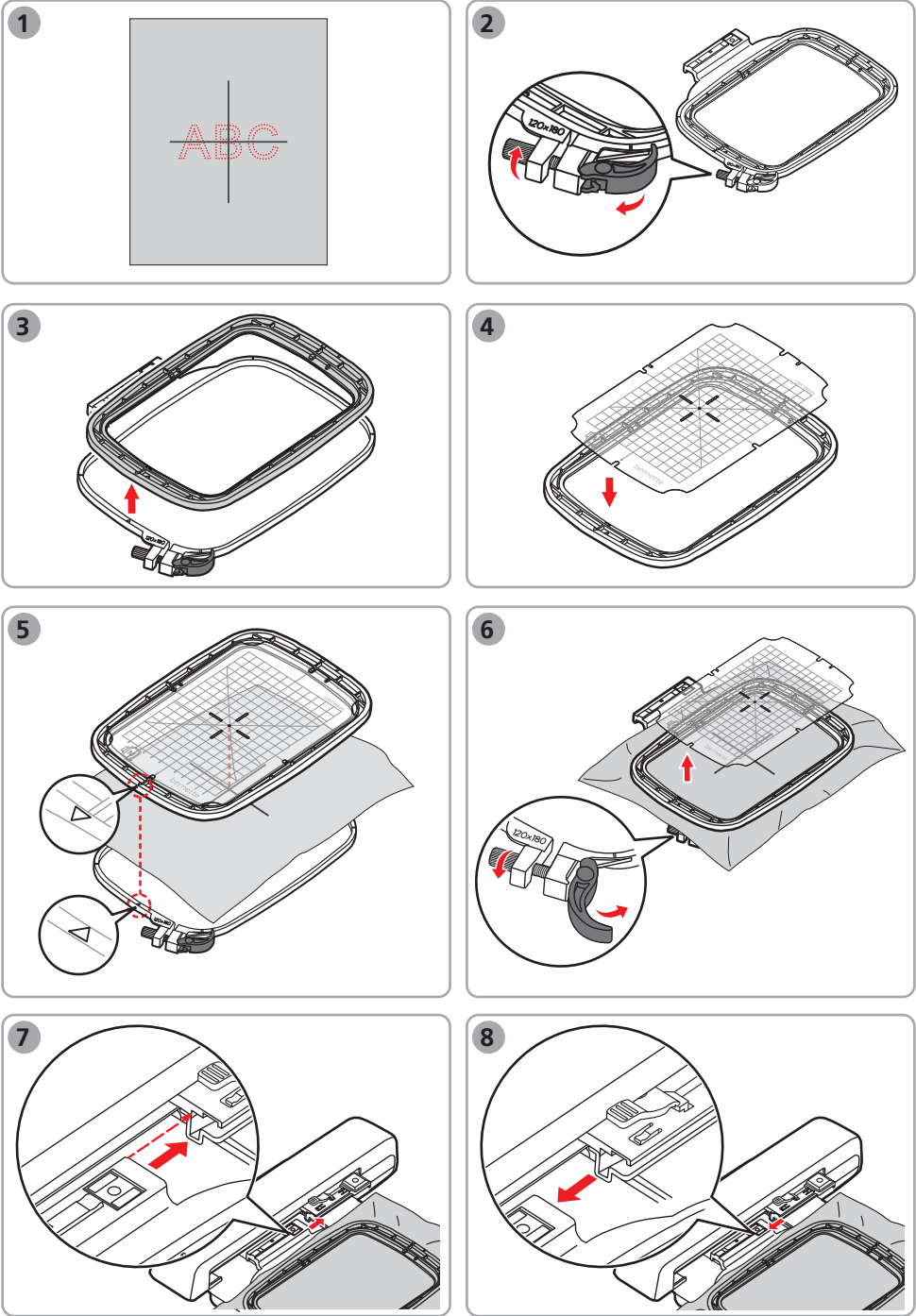


- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| 1 Alphabets à broder | 3 Motif de broderie personnel |
| 2 Motifs de broderie | 4 4 Motif de broderie Harry Potter |

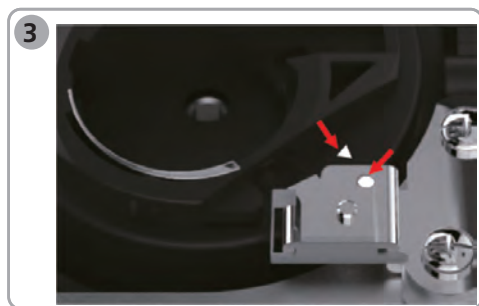
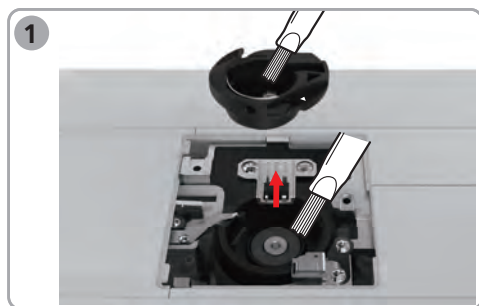


- | | |
|--|--|
| 1 Fauillage | 4 Couper les fils de liaison |
| 2 Déplacer le cadre de broderie | 5 Afficher/Masquer des motifs de broderie multicolores |
| 3 Contrôle du déroulement de la broderie | 6 Affichage des couleurs |

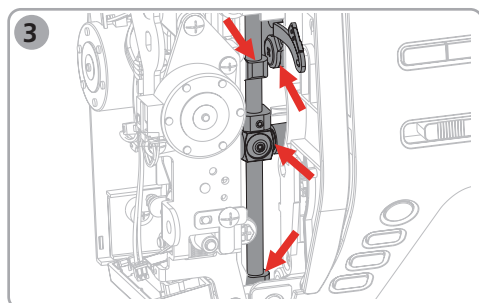
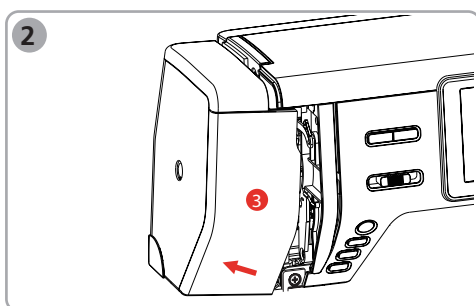
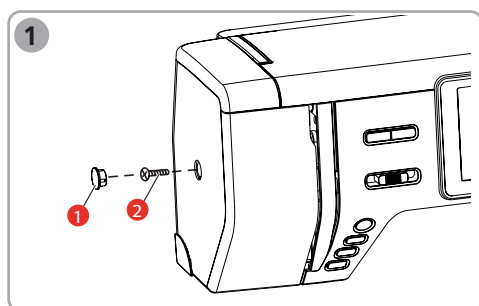
Préparation du cadre de broderie



Nettoyer le crochet



Huiler la barre à aiguille



Dépannage

Dérangement	Cause	Solution
Points irréguliers	Le fil supérieur est trop tendu/trop lâche.	- Régler la tension du fil supérieur.
	L'aiguille est émoussée ou courbée.	- Remplacer l'aiguille et s'assurer d'utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA.
	Aiguille de mauvaise qualité.	- Utiliser une aiguille de qualité BERNINA neuve.
	Fil de mauvaise qualité.	- Utiliser du fil de bonne qualité.
	Mauvais rapport aiguille-fil.	- Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil.
	Enfilage incorrect.	- Recommencer l'enfilage.
	Le tissu a été tiré.	- Guider régulièrement le tissu.
	Présence de poussières ou de restes de fil sous le ressort de tension de la boîte à canette.	- Nettoyer le crochet.
Points incorrects	Aiguille incorrecte.	- Utiliser des aiguilles du système d'aiguilles 130/705H.
	L'aiguille est émoussée ou courbée.	- Remplacer l'aiguille.
	Aiguille de mauvaise qualité.	- Utiliser une aiguille de qualité BERNINA neuve.
	Aiguille mal mise en place.	- Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.
	Pointe d'aiguille incorrecte.	- Adapter la pointe de l'aiguille à la structure du textile du projet.
Erreur dans la couture	Reste de fils entre les disques de tension du fil.	- Faire passer plusieurs fois un tissu mince plié (ne pas utiliser de bords extérieurs) à travers les disques de tension du fil.
	Enfilage incorrect.	- Recommencer l'enfilage.
	Fil coincé dans le donneur de fil.	- Enlever le fil supérieur et la canette, tourner le volant à la main en avant et en arrière, puis enlever les restes de fil.
	Mauvais rapport aiguille-fil.	- Contrôler le rapport aiguille-fil.

Fil supérieur arraché	Mauvais rapport ai- guille-fil.	- Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil.
	Tension du fil supérieure trop importante.	- Réduire la tension du fil supérieur.
	Enfilage incorrect.	- Recommencer l'enfilage.
	Fil de mauvaise qualité.	- Utiliser du fil de bonne qualité.
	Trou de piqûre dans la plaque à aiguille ou pointe du crochet en- dommagé.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette pour remédier aux endommagements. - Remplacer la plaque à aiguille.
Fil de canette cassé	La canette n'est pas bien mise en place.	- Retirer la canette, la remettre en place et tirer sur le fil. - Le fil devrait défiler facilement.
	La canette est mal em- bobinée.	- Examiner la canette et embobiner correcte- ment.
	Trou d'aiguille dans la plaque à aiguille endom- magé.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette pour remédier aux endommagements. - Remplacer la plaque à aiguille.
	L'aiguille est émoussée ou courbée.	- Remplacer l'aiguille.
Cassure d'aiguille	Aiguille mal mise en place.	- Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.
	Le tissu a été tiré.	- Guider régulièrement le tissu.
	Un tissu épais a été introduit.	- Utiliser un pied-de-biche adapté pour tissu épais, par ex. le pied pour jeans. - Utiliser la compensation de hauteur pour les points de couture épais.
	Fil noué.	- Utiliser du fil de bonne qualité.
L'écran ne réagit pas	Données de calibrage incorrectes.	- Éteindre la machine. - Mettre la machine en marche tout appuyant sur les touches «Position d'aiguille à gauche/ droite». - Recalibrer l'écran.
	Mode eco activé.	- Toucher «Mode éco».
Impossible de régler la largeur des points	L'aiguille et la plaque à aiguille sélectionnées ne peuvent pas être utilisées en même temps.	- Remplacer l'aiguille. - Remplacer la plaque à aiguille.

La vitesse est trop faible	Température ambiante défavorable.	- Avant de commencer à coudre, placer la machine pendant 1 heure dans une pièce à température ambiante.
	Réglages dans le programme Setup.	- Régler la vitesse de broderie et de couture dans le programme Setup. - Régler le régulateur de vitesse.
La machine ne démarre pas	La machine n'est pas mise en marche.	- Mettre la machine en marche.
	Le pied-de-biche est relevé.	- Abaisser le pied-de-biche.
	La machine n'est pas connectée à l'alimentation électrique.	- Branchez la prise de courant sur le secteur.
	Machine défectueuse.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette.
Le voyant de la touche «Marche/Arrêt» ne s'allume pas	Voyant défectueux.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette.
L'éclairage et le voyant du bras libre ne s'allument pas	Réglages dans le programme Setup.	- Activer dans le programme Setup.
	Éclairage défectueux.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette.
La surveillance du fil supérieur ne réagit pas	Réglages dans le programme Setup.	- Activer dans le programme Setup.
	Surveillance du fil supérieur défectueuse.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette.
La surveillance du fil de canette ne réagit pas	Réglages dans le programme Setup.	- Activer dans le programme Setup.
	Surveillance du fil de canette défectueuse.	- Contacter le revendeur spécialisé bernette.
Erreur lors de la mise à jour du logiciel	Le processus de mise à jour est bloqué et le sablier ne réagit pas à l'écran.	- Retirer la clé USB. - Éteindre la machine. - Renommer le fichier de micrologiciel de «.fw» à «.auto». - Connecter la clé USB. - Mettre la machine en marche. La mise à jour démarre automatiquement.

Motifs de points Harry Potter exclusifs

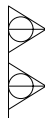
901



902



903



904



905



Motifs de broderie Harry Potter exclusifs

WB10012-01



WB10012-02



WB10012-03



WB10012-04



WB10012-05



WB10012-06



WB10012-07



WB10012-08



WB10012-09



WB10012-10



Motifs de broderie Harry Potter supplémentaires

WB10011-01



WB10011-02



WB10011-03



WB10011-04



WB10011-05



WB10011-06

Harry Potter

WB10013-01



WB10013-02



WB10013-03



WB10013-04



WB10013-05



WB10013-06



WB10040-01



WB10040-02



WB10040-03



WB10040-04



WB10040-05



WB10040-06



WB10040-07



WB10040-08



WB10040-09



WB10040-10



WB10040-11



WB10040-12



WB10041-01



WB10041-02



WB10041-03



WB10041-04



WB10042-01



WB10042-02



WB10044-01



WB10044-02



WB10044-03



WB10044-04



WB10044-05



WB10044-06



WB10044-07



WB10044-08



WB10044-09



WB10044-10



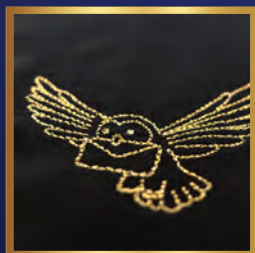
WB10044-11



WB10044-12



Highlights



Veuillez consulter le site
www.bernette.com pour obtenir
le manuel en ligne détaillé
et les tutoriels vidéo.

bernette.com/harry-potter

5027900.0.02 / 021CJB0305 | fr 2026-01
© BERNINA International AG
Steckborn CH, www.bernina.com